



# PHIL-JAPAN NEWS



BST PHILS., INC.

Unit 303 Corporate Plaza  
845 Arnaiz Avenue (Pasay Road),  
Legaspi Village, Makati City

TEL : 7 5 2 - 7 2 4 6

E-Mail : [clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)

ホームページ : <http://philjpn.com/>

● PHIL-JAPAN NEWS は無料  
フィリピン情報メールサービスです。  
● 当社番組フィルジャパンナイトへ  
のご意見ご感想をお寄せ下さい。

配信申込・掲載希望等ご連絡は  
E-mail でご連絡下さい。

本日のレート 午後4時現在

銀行レート ¥ = P 0. 3 7 6 5 (↑)

\$ = P 4 0. 4 3 (↓)

市中両替所 ¥ = P 0. 3 9 3 0 (↓)

\$ = P 4 0. 6 0 (↓)

※矢印はペソの動き(前日比)

## フィリピン・ニュース

### <夕刊>

#### ◆ カロオカン市

##### 司祭の自家用車窃盗事件

月曜日の夜、カロオカン市で、司祭が自宅前に駐車していたスポーツ仕様の自家用車が何者かによって盗まれるという事件が起こった。

#### ◆ 偽のココア製品販売

##### 中国人2人逮捕

火曜日、マニラ市ビノンド地区で偽物のココアを低価格で販売していた中国人2人が警察に逮捕された。

#### ◆ MMDA バイク部隊創設

マニラ首都圏開発管理庁、MMDAは火曜日、路上で発生する緊急事態に対して、より敏速に対応する能力を向上させる為に、新たにオートバイ即時対応部隊を創設すると発表した。

#### ◆ ケソン市

##### パチンコで11歳男児が死亡する

月曜日、ケソン市で17歳の隣人がパチンコで放った石にあたって、11

歳の男の子が死亡するという事件が発生した。

#### ◆ 警察当局 人質2人を救出

火曜日、警察当局は、パラニャケ市で誘拐されて人質となっていた2人を保護したという。地元のテレビ局が火曜日に報じた。

#### ◆ カロオカン市とケソン市 断水

火曜日、マイニラッド・ウォーター社は、カロオカン市とケソン市の一部の地域において、6日木曜日の午後10時から12時間に渡って断水すると発表した。

#### ◆ ボホール州の市町村首長

##### 与党議員からの金銭授受

与党のズビリ上院議員はアロヨ大統領に対する退陣要求の声が高まる中、ボホール州にある全ての市町村の各首長に45万ペソを配ったことを認めた。火曜日、オンライン・ニュースが報じた。

#### ◆ 貧困度悪化

2003年から2006年にかけて、更に貧困が悪化している。アロヨ政権は、開発に関する中期計画における貧困削減について殆ど達成出来そうにもないという。水曜日の記者会見の席上で政府が発表したところによると、貧困率が2003年の24.4%から

#### ☆【最新情報】

☆【明日です】

☆【明日は何の日】

☆【CH.桜からのお知らせ】

☆【今さら人に聞けない疑問】

☆【脳年齢が若返る漢字学習】

☆【明日の誕生花】

☆【ことわざを学ぼう】

☆【知ってるほど】

2006年には26.9%となり、2.5%増加しているという。2006年に貧困層として分類されたのは5人世帯で月収が6274ペソを下回った世帯。フィリピンの貧困世帯の実数は、2003年の4百万人から2006年には470万人に増えているという。

◆ **ネリ氏 議員の合意次第で証言**  
高等教育委員会のネリ委員長は、上院議員達が最高裁判所、SCの提示する妥協案に同意するのであれば、全国ブロードバンド・ネットワーク・プロジェクトに関する上院調査の公聴会で証言する意欲があると発言した。

#### ◆ 行方不明の漁師9人

##### 捜索活動を継続中

ケソン州ポリリオ島付近で火曜日から行方不明になっている9人の漁師の捜索活動は現在も継続されていると

## 国内旅行・海外旅行

蛍が舞う島!パレシン島ツアー1泊  
大人S85(子供半額)  
格安航空券/国内線航空券・配達可  
フレンドシップ 840-1060

E-mail : [ftcr@pldtdsl.net](mailto:ftcr@pldtdsl.net)

E-mail : [fstmn@pldtdsl.net](mailto:fstmn@pldtdsl.net)

<http://friendshipmanila.com/>

担当 岩崎、桑山まで

## パソコンの119番

ウイルスにやられたかな?  
最近パソコンの動きが遅い  
ウインドウズを入れ直したい  
その他、パソコンの事なら何でも  
お気軽にお問い合わせ下さい。

E-mail : [pchelp.makati@gmail.com](mailto:pchelp.makati@gmail.com)

<http://pchelpmakati.web.fc2.com/>

## 和食処 和

豊富なメニュー ポリューム満点  
温かな心のお料理をご賞味下さい。

### TOKYO BENTO

安くても美味しいフランチाइズの  
お弁当屋さん経営をお考えの方は  
お気軽にお問い合わせ下さい。

電話 632-1736(磯野)

いう。フィリピン沿岸警備隊、PCGが地元のテレビ局に明らかにした。

## <日刊>

### ◆ 大規模抗議集会

3月14日に予定される

アロヨ大統領に批判的な勢力は、再びアロヨ大統領の辞任を求める大規模な抗議集会を予定しているという。火曜日、地元のテレビ局が得た情報によると、マニラ市にあるセント・トマス大学でデモ行進が予定されているという。この大規模な抗議集会はマカティ市で行われた抗議集会から丁度2週間後にあたる3月14日の金曜日に予定されている。

### ◆ ネリ元長官 上院聴聞会に出頭

国家経済開発庁の元長官、ネリ氏は金曜日に開催される中国ZTE社との全国ブロードバンド・ネットワーク契約に関する上院の調査会に出席すると発表した。しかしながら、この疑惑が渦巻く契約についてアロヨ大統領と話し合った内容について、上院議員達がネリ氏に尋問することは出来ないという。

### ◆ エストラダ上院議員

EO464の撤回を求める

上院議長代理を務めるジンゴイ・エストラダ上院議員は、国民によるアロヨ大統領退陣要求の感情が高まる中、それを抑えられるのはアロヨ大統領が大統領令第464号を撤回し、閣僚が上院の公聴会でZTE社との契約疑惑について証言出来る様にする事だけであると発言した。

### ◆ 議事堂爆破事件

元下院議員他に逮捕状

火曜日、ケソン市第一審地方裁判所の判事は、昨年6人が死亡した下院議事

堂の爆破事件に関して、殺人罪の容疑でバシラン州選出のサラプディン元下院議員他3名の逮捕状を発行した。

### ◆ アロヨ大統領

2010年の任期満了を公言

アロヨ大統領への辞任要求が高まる中、火曜日、アロヨ大統領は改めて、任期が満了する2010年になった時点に限って辞職すると繰り返し念を押す発言をした。

### ◆ アロヨ氏

NBN疑惑関与の説明を求められる

火曜日、行政監察院は、アロヨ大統領の夫、ホセ・ミゲル・アロヨ氏に対して、アロヨ大統領の辞任要求が高まっている原因となった汚職疑惑に関与したと疑われている点について21日以内に説明する様にと求めた。

### ◆ アロヨ氏

NBN契約関与を否定

アロヨ大統領の夫、ホセ・ミゲル・アロヨ氏は、フィリピン政府の3億2900万ドル規模のNBN契約について、中国のZTE社が落札出来る様に手助けする影響力を行使したという疑惑を否定した。アロヨ氏は火曜日、行政監察院で行われた疑惑の契約問題に関する公聴会の終了後に記者団に対して、「でっちあげだ。全て噂にすぎない」と述べた。

### ◆ エスペロン参謀総長

クーデター参加に勧誘される

フィリピン国軍のエスペロン参謀総長も、クーデター計画に国軍兵士の参加を勧める勢力による勧誘の対象から除外されていなかったという。火曜日、エスペロン参謀総長が明かしたところによると、ある退役軍人が参謀総長に対して、アロヨ政権への支持撤回を呼びかける国軍グループの活動に参加する様にと呼びかけてきたという。

エスペロン参謀総長は、この呼びかけを拒否した。

### ◆ 国軍精鋭部隊

政治運動には関与しない

フィリピン国軍の精鋭部隊は、クーデター計画に参加を求める勧誘活動が活発化していることを認める発言をした。しかしながら、部隊は政治運動から距離を置くことを公言した。

### ◆ 左派系団体

警察官の暴力を非難

火曜日、左派系グループ、バヤンは、ロハス大通りにあるアメリカ大使館の前で集会していたところを暴力的に散会させられたとして、警察当局を非難する声明を発表した。

(提供: Early Bird News Service)

## [ お知らせ ]

このコーナーに掲載ご希望の方は  
E-mail : [clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)まで  
ご連絡下さい。掲載は無料です。

## < 最新情報 >

☆ 在フィリピン日本国大使館  
(2008年03月04日)

健康情報：腸チフスに注意

このところ、ラグナ州カランバ市において、腸チフス患者が急増しており、フィリピン保健省はこのほど、同地域を腸チフス発生地域であると宣言しました。

## さくらグループ

☆☆☆ 皆さまのお越しをお待ちしております ☆☆☆

焼肉・和食	さくら	居酒屋	きくふじ
マカティ店	844-4489	パソソタモ店	893-7319
マニラ店	523-6337	トレーダース店	527-9140
日本食品	山崎	893-2163	

## 広告募集

当欄の広告を募集しております  
A枠(当サイズ)1ヶ月 P2,000

お申し込みは、下記より

[clubnews@philjpn.com](mailto:clubnews@philjpn.com)

つきましては、次の諸点を参考にし、感染予防にご留意下さい。

### 1. 感染の状況

フィリピン保健省によれば、ラグナ州カランバ市における腸チフス患者は、本年1～2月の間で既に1,200人を超えており、同市内の18のバランガイで発生が認められる由（特に、Singko、Lecheria、Halang、Bucal、Pansol及びLa Mesaの6つのバランガイで急増）。

### 2. 腸チフスとは

腸チフスには、腸チフス（Typhoid Fever）とパラチフス（Paratyphoid Fever）があり、腸チフスはチフス菌（Salmonella typhi）、パラチフスはパラチフスA菌（Salmonella paratyphi-A）で食中毒菌として知られているサルモネラ菌の仲間腸内細菌に属しています。フィリピンでは頻繁にみる疾患の一つです。（ちなみに日本では、感染症の予防及び感染症の患者に対する医療に関する法律（通称感染症法）にて三類感染症に指定されています。）

### 3. どのように感染するのか

いわゆる経口感染症で、チフス菌を有したネズミの排泄物に汚染された水、食品などを摂取したり、チフス患者や無症状保菌者の排泄物に汚染されたモノを摂取することにより感染します。食器などについた少量の菌で感染することもあり注意が必要です。

### 4. 潜伏期間と臨床症状

7～21日間の潜伏期間の後、階段状に上昇する発熱、バラ疹（胸腹部に淡紅色で小指の爪大の発疹を認める）、便秘などを呈します。腹痛を伴うことが多いですが、感染初期に約半数に

下痢を認めるといわれます。風邪症状のない高熱では必ず可能性を考えます。

### 5. 診断

上記4の臨床症状からの診断が容易です。また肝機能検査（GOT、GPT）により軽度～中程度の上昇をみることがあります。

第一病週（発熱時）には血液などから、第二病週以降には糞便、尿などの培養により菌が検出されます。培養検査は繰り返し行うことが大切です。

### 6. 腸チフスにかかったら

治療は安静と食餌療法が大切で、抗菌剤療法として抗生物質（ニューキノロン系）が第一選択となります。近年、耐性菌が認められてきており、薬剤感受性を確認しながら治療を行うことが重要です。

### 7. 予防に心がけましょう

生水、氷、生ものの摂取は控えましょう（水道水は3分程度煮沸し、食物は加熱することが有用です）。不衛生な飲食店、屋台などでの飲食も避けるべきです。潜伏期間が長く、何が原因食であるか特定することが困難で注意が必要です。

また、食事の際、外出から戻った際、トイレを使用した際は、必ず石けんを使った手洗いを心がけましょう。

在フィリピン日本国大使館領事班

Embassy of Japan

P.O. Box

No. 414 Pasay Central Post Office

Pasay City, Metro Manila

Philippines

[http://www.ph.emb-japan.go.jp/index\\_japanese\\_version.htm](http://www.ph.emb-japan.go.jp/index_japanese_version.htm)

TEL : 63-2-551-5710

FAX : 63-2-551-5785

### ☆ Earth, Wind and Fire

Experience featuring Al McKay  
ディスコ・ソウルの永遠の王道として知られる伝説的グループ「アース・ウインド&ファイアー」、1973年に加入したフランク・リズム・ギター王「アル・マッケイ」とのライブです。

日時：3月11日（火）午後8時

場所：Araneta Coliseum

Cubao, Quezon City

チケット：

パトロンVIP（指定席）P5250

パトロン（指定席）P3675

下段ボックス（指定席）P2835

上段ボックスA（指定席）P1785

上段ボックスB（自由席）P 840

一般自由席 P 525

日時：3月12日（水）午後8時

場所：Clark Expo, Pampanga

チケット：

VIP（自由席）P4200

パトロン（自由席）P3150

下段ボックス（自由席）P2100

上段ボックス（自由席）P1050

一般自由席 P 315

連絡先：TicketNet 911-5555

### ☆ WAKO

3月（ホットサマー）プロモ  
何でも選べる日本式カラオケ（ボックス）のWAKOでは、3月31日（月）まで、午後3時以降に入店のお客様に限り、ビールボトル3プラス1、午後3時までにご入店のお客様は、軽食代を含め50%引きとさせていただきます。

## 財団法人極真奨学会 極真空手道連盟 極真館 フィリピン支部

極真館 館長 盧山 初雄

支部長 桜井 清貴

TEL : 889-0183 E-mail : [kyokushinkan888@Yahoo.co.jp](mailto:kyokushinkan888@Yahoo.co.jp)

Address : D 7 Ground Floor UPY Building

Sen. Gil J. Puyat Ave cor. Marconi Street, Makati City



- ・全室 Cyber DAM (7万曲)、童謡からポップスまで
- ・お子様連れの日本人家族でも大丈夫
- ・お1人様から20名様以上のグループもOK
- ・お1人様 100P / 60分 (ルーム、カラオケ使用料: VAT込み)
- ・レストランですので、個室でお食事とカラオケが楽しめます
- ・ロビー、ダイニングではルームチャージなしでお食事が出来ます
- ・駐車場、ドライバー休憩室完備

営業時間:

午前11時30分~午前5時

場所: WAKO, 826 Pasay Rd.

San Lorenzo, Makati City

連絡先:

819-3361 / 819-3362 / 894-4604

#### ☆ MEDIDA ENTERPRISE

学校、会社、スポーツチーム、趣味の集まりなど、幅広くユニフォームのオーダーを承ります。

用途例:

Basketball, Gym wear, Soccer, Baseball Cycling gear, Tennis, Badminton, War games

ユニフォームの他:

Jackets, Jerseys, Shorts, Caps, Jogging pants, Company shirts, Warmers

連絡先: 0921-8298080 / 0921-9906384

974-1040 / 710-4647

E-mail: [medidaenterprise@yahoo.com](mailto:medidaenterprise@yahoo.com)

## 《 最終日です 》

### ● JETRO 日本貿易振興機構からの

お知らせ

「フィリピン文化とマネジメント」セミナー並びに  
経済産業分野の技術協力等に関する合同事業説明会のご案内

第3回: セブ地域企業対象

日時: 3月6日(木) 午後3時~午後6時

場所: ウォーターフロント(マクタン)ホテル

参加費: 無料

お申し込み先、お問い合わせ先:

ジェットロ・マニラセンター(担当: 辻)

Tel: 02-892-4376 Fax: 02-885-0476

E-mail: [tsuji@jetro.com.ph](mailto:tsuji@jetro.com.ph)

## 【 明日は何の日? 】

### ■ 永仁の徳政令を發布する

(1297)

永仁5年3月6日(1297年3月30日)、徳川幕府が「御家人の所領は無償で返せ」という永仁の徳政令を發布しました。これは天人相関思想に基づき、代替わり或いは災害などに伴い改元が行われた際に天皇が行う貧民救済活動や神事の興行、訴訟処理などの社会政策のことであり、「新制」とも呼ばれます。既売却地・質流れ地の無償返付、所領や債権債務についての訴訟(雑訴)の円滑処理などを行うことを通じて、旧体制へ復帰を図る目的がありました。



鎌倉時代に入ると災害や戦乱などの社会的混乱が貴族 社会にも及び始め、遂に承久の乱では朝廷軍が敗北して上皇の流罪が行われるなど、貴族社会が存続の危機に差し掛かっていることが明白となりました。こうした中で、朝廷内では現実的な政治に目を向ける事で求心力を回復させて昔の権威を取り戻そうとする動きが盛んになったのです。

## 【 BSTからお知らせ 】

**ビデオのダビング・サービスも承っております。**

**サービス料は、DVD1枚448ペソ  
大量の場合は、割引がございます。**

## 【 いまさら人に聞けない疑問 】

### ■ 食べ物のナゼだ?!

くなぜ、握りずしは

一カン、二カンと数える?

寿司は、本当は一個、二個ではなく、一カン、二カンと数えます。しかし、なぜ「カン」という単位で数えるようになったかは、はっきりしていません。一説には、お金の単位が貫だった頃、寿司一個の値段が一貫だったことの名残りだとか、巻物の単位の「巻」が、そのまま使われたともいわれています。

### 日本文化チャンネル「桜」

日本初の歴史文化衛星放送局  
戦後日本はチャンネル「桜」で  
変わります。

ブロードバン Ch.桜ONLINE  
TVも引き続きお楽しみ下さい。  
アドレスは以下の通りです。

<http://www.ch-sakura.jp/>

フィリピン滞在中に英語力をアップしませんか?

[www.tgacademy.com](http://www.tgacademy.com)

英語専門学校

## TGアカデミー

アメリカ人・カナダ人講師による英語レッスン

個人授業の教室56室 グループレッスン用の教室9室

その他娯楽室も完備しております。

**TESOL / SAT / IELTS / TOEIC / TOEFL**

電話: 632-910-5139/638-8538 インターネット電話: 0707-945-1090~1

住所: 20<sup>th</sup> Floor Strata 2000 Building, Ortigas Jr. Road  
Pasig City, Metro Manila, Philippines

海苔巻きは一本、二本と数え、それを切れれば一切れ、二切れと単純なのですが、握りずしを一カンニカンと数える理由は、謎につつまれています。

## 【脳年齢が若返る漢字学習】

### ■ 選挙権はあるけれど…政治⑦

テレビのニュース番組や新聞などで見たり聞いたりする、政治に関する言葉を集めました。これらの言葉を知っていれば、難しい政治の世界が見えてくる！？ 今日ご紹介するのは・・・

#### 傀儡 (かいらい)

自分の意思を表さずに他人のいうがままになり、利用されることです。「あの内閣は軍部によって作られた傀儡政権だ」などといいます。

## 【明日の誕生花】

### ■ 3月6日の誕生花

木立性ベゴニア  
Begonia spp.



花言葉 親切、丁寧

茎が元気よく立ちあがり、花が豪華なことから四季を通じて楽しめる花です。

科名 シュウカイドウ科の常緑多年草  
原産地 中南米～熱帯アジア

栽培方法  
挿し芽で増やします。  
生育適温は15～25℃で、最低5℃以上は必要です。  
夏の直射日光と乾燥を嫌います。  
生育適温が保てれば長期間開花が楽しめます。

### 3月6日生まれのあなたは・・・

何を考えているかわからない人だと思われがちです。無口で、ポーカーフェイスだからです。本当は気のいいタイプ。人にはそっけなくしないで、できるだけ愛想良く接するように努めましょう。

## 【ことわざを学ぼう】

### ■ 井勘定 (どんぶりかんじょう) (慣用句)

大まかに金の出し入れをすること。また無計画に金銭を使うことです。

参考：「井」は、職人などの腹掛けの前部に付けた共布 (ともぎれ) の大きな物入れのこと。職人などが、井の中に金を入れて、無造作に出し入れして使ったところから言われます。

### ■ 問屋が卸さない (とんやがおろさない) (慣用句)

そう都合の良いようにばかりはいかないということです。

用例：いまさら逃げようたって  
そうは問屋が卸さないよ。

参考：江戸時代末期、卸売りの値は問屋が決めており、こちらの望む値では商品を卸してくれないことからです。

## 【知ってなるほど】

### ■ 万歳三唱は天皇を迎えるために 考え出されたもの！？

大日本帝国憲法が公布される日、代々木練兵場 (現在の国立代々木競技場) に来られるという明治天皇を一高の学生たちは宮城前でお迎えしようということになりました。そこでただ立っているだけでは格好がつかないので、万歳 (ばんざい) を三唱しようと提案したのが、一高教授の和田垣謙三博士でした。

それから出征兵士を送るとき、日清、日露の凱旋軍が帰って来たとき、あるいは団体競技に勝って喜ぶときなど、この万歳が三唱されることになったのです。

## ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ 編集部より

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆  
世の中には自分の思うようにならない事の方が多いのです。しかし、自分の思うようになるように期待するのが我々、人間なのです。では、獣や鳥などはどうなのでしょう？  
自我が無いのでしょうか？でも、犬はやきモチ焼きですよ？やきモチってかなり自我が強いと思うのですが……  
フィリピン人もやきモチ焼きですよ。犬的……かな？(苦笑)  
愛想も良いけど、キャンキャン煩いし、嫉妬心が山盛り！！  
じゃあ、日本人はどうでしょうか？動物に例えると……(Sugar)

## ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

### 【緊急サービス情報】

#### ★ 警察

メトロマニラ 166  
マカティ 168  
マカティ警察署 899-9008

#### ★ 消防

マニラ地区 527-3653  
マカティ地区 818-5150, 816-2553  
パサイ地区 844-2120  
ケソン地区 923-0605

#### ★ 外務省海外安全ホームページ：

<http://www.mofa.go.jp/pubanzen/>